下水道工事の予定個所

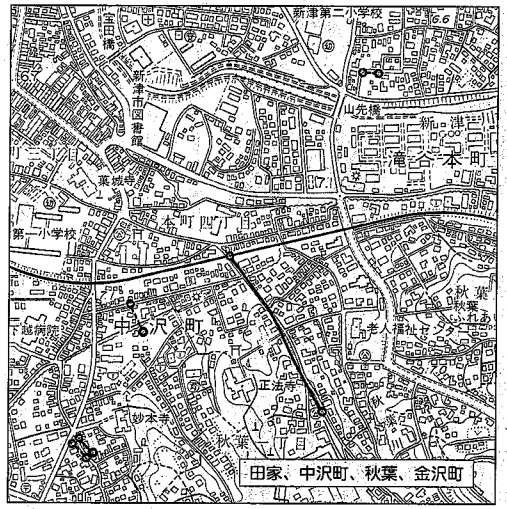
私たちの環境と生活を守る下水道

～今年度の下水道工事予定個所を紹介～

汚水管と雨水管で環境と生活を守ります

新津市の下水道は、水洗トイレや台所、洗面所などの雑排水を流す「汚水」と屋根などからの雨水を側溝などを通じて流す「雨水」の二系統に分けて処理されています。

汚水管の整備が進み、各家庭（および事業所。以下同じ）が下水道（汚水管）に接続されれば、家庭からの雑排水が川や海を汚すことがなくなり、きれいな環境が守られます。また、雨水管の整備は大雨などによる浸水の被害からまちを守ります。



平成13年度は汚水管を28㌔整備

平成十三年度の汚水管の工事区域は、中野、車場（以上、第四期事業区域）と秋葉、東島、田家、朝日（以上、第五期事業区域）で、十九路線のおよそ七㌔、二十八㌔を整備する予定です。この地域の工事個所沿線に住んでいる人は、平成十四年三月までに下水道が使えるようになります。

浸水対策の雨水管整備を急ぎます

雨水管工事は、五路線のおよそ一㌔、一・六㌔を整備します。

本町四丁目、田家、中沢町、吉岡町地区の浸水対策として工事をしているJR信越本線横断水路は、今年度完成の見込みとなりました。引き続き関連する、田家、中沢町、秋葉、金沢町地区で工事を行います。

荻川地区では、昨年に引き続き荻川駅東側地区の浸水対策の緊急避難的措置として、小阿賀野川に排水するためのポンプ場とその流路工事を行います。この工事は今年度内の完成を目指します。

排水設備工事は早めにしましょう

下水道を網の目のように整備しても、各家庭からの生活雑排水などを下水道（汚水）本管に接続する排水設備工事をしていただかなければ、下水道の効果を発揮することができません。

下水道が使えるようになると、下水道が使えるようになったことをお知らせするチラシを各家庭に配ります。現在、くみ取り式トイレを使用している家庭では三年以内に排水設備工事をしてください。

単独浄化槽ではなく下水道への接続を

ご家庭のトイレが水洗で、浄化槽を使ってきれいにしているから、下水道につながなくても良いと思っている人もいるでしょう。しかし、一般家庭で使われている単独浄化槽は水洗トイレ以外の台所や洗面所、浴室などの生活雑排水を浄化しません。これらの雑排水はやがて川に流れ込み、循環する水環境を汚すことになります。

例えば、下水道に接続されていない家庭で、どんぶり半杯のラーメンの汁を流しに捨てると、その排水を魚が住めるくらいのきれいな水質にするためには、1㌔弱のきれいな水が必要になります。それが一軒だけでなくほかの家から、またほかの合成洗剤や食べ残しなども流されるとすれば、川や海はどんどん汚れてしまいます。

下水道が使えるようになったら、家庭内の雑排水はまとめて下水道に流すようにしましょう。

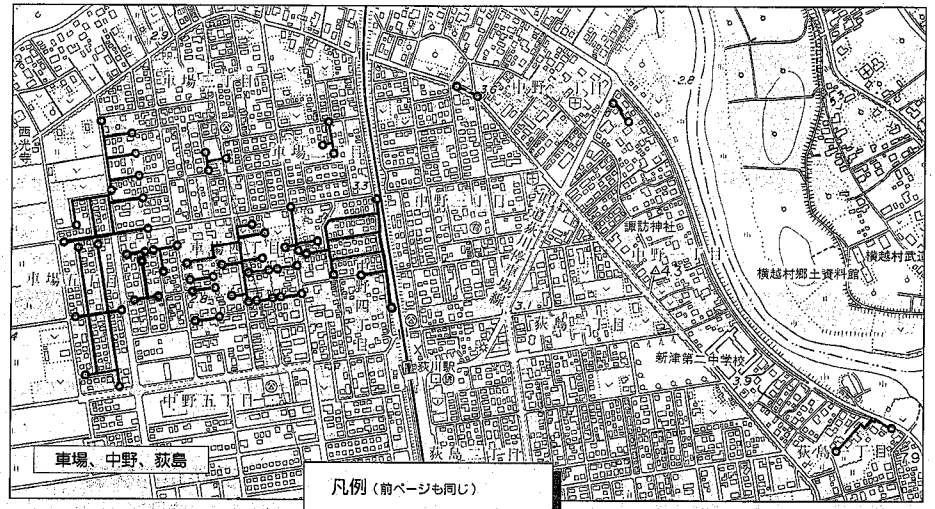
■**問い合わせ**　下水道課業務係（内線532）へ。

お買物、ご用命は市内で

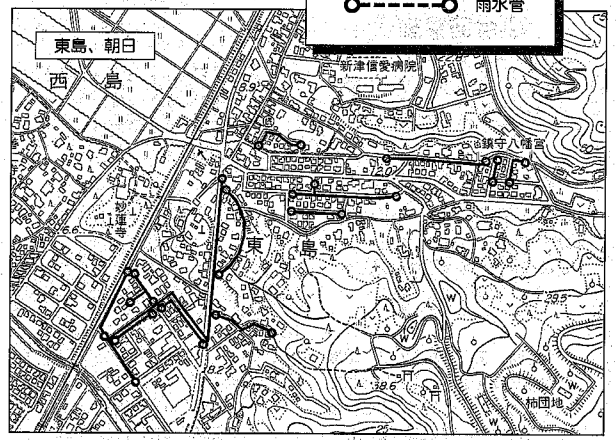
オアシス2000
PM6～12迄
☎23－3937　東町1丁目（勤労青少年ホーム隣）
ソシアル・ダンス4月生募集
新津工業高校近くのオアシス2000は…
・床面…40坪・桜材使用（コンクリートなし）・本格的な音響システム
・プロの指導（指導料…1時間1,000円　※当日欠席のときは無料）
練習日／火曜日…19:30～20:30　土曜日…13:30～14:30

襖、壁、障子、天井、カーテン
ブラインド、カーペット、クッションフロアー
美術表装、額、掛軸
表具 つ心堂
本町3☎ 22－2035

市役所(24)2111



凡例（前ページも同じ）
汚水管
雨水管



※市では、下水道接続で不要となった浄化槽を雨水貯留槽に転用する工事費の助成をしています。広報4月1日号の12㌻をご覧ください。

お買物、ご用命は市内で

靴の イザワ
靴なら何でも揃うイザワ
※歩く楽しさをお届けします―※
二番館前本店☎22・0625
程島店☎21・2223
★駐車場あります

ほしの医院
内科・呼吸器科・アレルギー科・小児科
さつき野駅
めぐみの湯向かい
北上新田胴作804-1
☎22－6522
●診療時間：月～金
AM9：00～12：30
PM3：00～6：00
㊡AM9：00～13：00
●休診日：日・祝日